

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 13 aprile 2021

Aoste, le 13 avril 2021

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it
PEC: legislativo_legale@pec.regione.vda.it
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 1449 a pag. 1452

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione —
Leggi e regolamenti —
Corte costituzionale —
Atti relativi ai referendum —

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione 1453
Atti degli Assessori regionali —
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti regionali 1461
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale..... 1469
Avvisi e comunicati 1523
Atti emanati da altre amministrazioni 1523

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi 1526
Bandi e avvisi di gara —

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 1449 à la page 1452

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Cour constitutionnelle —
Actes relatifs aux référendums —

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région 1453
Actes des Assesseurs régionaux..... —
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des dirigeants de la Région 1461
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional.. 1469
Avis et communiqués 1523
Actes émanant des autres administrations 1523

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours 1526
Avis d'appel d'offres —

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 16 marzo 2021, n. 119.

Revoca della subconcessione di derivazione d'acqua dai torrenti Lys e Moos, nelle località Weng e Moos del comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, ad uso idroelettrico, assentita alla società ALGA S.r.l., con sede a Torino, con decreto del Presidente della Regione n. 266 in data 29 giugno 2016.
pag. 1453

Arrêté n° 124 du 19 mars 2021,

portant plantations d'enrichissement nécessaires à la suite des coupes phytosanitaires réalisées dans les aires de reboisement du pin noir, sur des propriétés privées situées à Vaireille, à Vert-Dessus, au Clou-du-Cré et à Bellun-Dessous, dans la commune de SARRE, aux Caillettes, à Champrétavy et à Côte-de-Bréan, dans la commune de SAINT-PIERRE, ainsi qu'au Talapé, à Champailier, aux Vignoles et à Lin, dans la commune d'AOSTE.

pag. 1453

Decreto 24 marzo 2021, n. 129.

Nomina del signor Ermanno BONOMI in sostituzione del signor Giuseppe SAGARIA quale componente del consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

pag. 1454

Decreto 26 marzo 2021, n. 133.

Integrazione al decreto del Presidente della Regione n. 589 del 31 dicembre 2020, portante divieto di circolazione ai veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali e dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2021.

pag. 1455

Ordinanza 31 marzo 2021, n. 140.

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Disposizioni relative ai servizi per la prima infanzia.

pag. 1456

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 119 du 16 mars 2021,

portant retrait de l'arrêté du président de la Région n° 266 du 29 juin 2016, accordant à ALGA srl, dont le siège est à Turin, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Lys et du Moos, à Weng et à Moos, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à usage hydroélectrique.
page 1453

Decreto 19 marzo 2021, n. 124.

Operazioni di rinfoltimento in seguito ai diradamenti effettuati per motivi fitosanitari nei rimboschimenti di pino nero, su terreni di proprietà privata in località Vaireille, Vert-Dessus, Clou-du-Cré e Bellun-Dessous nel comune di SARRE, Caillettes, Champrétavy e Côte-de-Bréan in comune di SAINT-PIERRE, Le Talapé, Champailier, Les Vignoles e Lin in comune di AOSTA.

page 1453

Arrêté n° 129 du 24 mars 2021,

portant nomination de M. Ermanno BONOMI en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, en remplacement de M. Giuseppe SAGARIA.

page 1454

Arrêté n° 133 du 26 mars 2021,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 589 du 31 décembre 2020 portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables au titre de 2021.

page 1455

Ordonnance n° 140 du 31 mars 2021,

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et dispositions relatives aux services pour la première enfance.

page 1456

Decreto 1° aprile 2021, n. 142.

Modificazione alla composizione del “Comitato operativo per la viabilità della Valle d'Aosta”, costituito ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005.

pag. 1459

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO
FINANZE, INNOVAZIONE,
OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO

Provvedimento dirigenziale 24 marzo 2021, n. 1466.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023.

pag. 1461

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 278.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 1469

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 279.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 1484

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 280.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 1492

Arrêté n° 142 du 1^{er} avril 2021,

modifiant la composition du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, constitué au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005.

page 1459

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT
DES FINANCES, INNOVATION,
OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE

Acte du dirigeant n° 1466 du 24 mars 2021,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2021/2023 de la Région.

page 1461

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 278 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

page 1469

Délibération n° 279 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation des ressources à affectation obligatoire allouées par l'Union européenne.

page 1484

Délibération n° 280 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 1492

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 281.

Variazioni al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per utilizzo delle quote vincolate del risultato di amministrazione 2020 per l'importo complessivo di euro 375.985,78.

pag. 1501

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 282.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste per ristoro imposta fiscale.

pag. 1509

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 306.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per prelievo dal Fondo contenzioso.

pag. 1515

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 314.

Disposizioni in merito ai fabbisogni di servizi socio-sanitari residenziali e semi-residenziali nell'ambito della salute mentale e della disabilità psichica e proroga dei termini per l'autorizzazione e l'accreditamento delle strutture socio-assistenziali per anziani.

pag. 1522

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
AMBIENTE, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale per la realizzazione di un centro di raccolta per il deposito, trattamento e recupero veicoli a motore fuori uso sito in località Tzamberlet, nel comune di GRESSAN (L.R. n° 12/2009, art. 20).

pag. 1523

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Decreto 16 marzo 2021, prot. n. 2026.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di GRESSO-

Délibération n° 281 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'utilisation, pour un montant se chiffrant à 375 985,78 euros au total, des crédits à affectation obligatoire figurant dans le résultat comptable au titre de 2020.

page 1501

Délibération n° 282 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues, à des fins de remboursement d'impôts.

page 1509

Délibération n° 306 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de crédits du Fonds du contentieux.

page 1515

Délibération n° 314 du 22 mars 2021,

portant dispositions en matière de besoins en services socio-sanitaires de santé mentale et de handicap psychique, tant résidentiels que de jour, et prorogation des délais relatifs à l'autorisation et à l'accreditation des structures d'aide sociale et d'assistance destinées aux personnes âgées.

page 1522

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES TRANSPORTS
ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement pour le traitement et récupération de véhicules à moteur hors d'usage en lieu-dit Tzamberlet, dans la commune de GRESSAN. (L.R. n° 12/2009, art. 20).

page 1523

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Acte du 16 mars 2021, réf. n° 2026,

portant expropriation, en faveur de la Commune de

NEY-SAINT-JEAN dei terreni necessari ai lavori di costruzione di un Sovrappasso stradale in legno adibito a pista di sci da fondo e di tre attraversamenti stradali sulla roggia Gover in località Blatterly, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 1523

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

Graduatoria finale del concorso per la copertura del posto di dirigente del settore tributi, servizi informatici e finanziario.

pag. 1526

GRESSONEY-SAINT-JEAN, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une passerelle en bois sur la route pouvant devenir une piste de ski de fond et de trois passages sur le lit du canal Gover, à Blatterly, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 1523

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

Liste d'aptitude finale du concours en vue du recrutement du dirigeant du Secteur des impôts, des services informatiques et des finances.

page 1526

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 16 marzo 2021, n. 119.

Revoca della subconcessione di derivazione d'acqua dai torrenti Lys e Moos, nelle località Weng e Moos del comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, ad uso idroelettrico, assentita alla società ALGA S.r.l., con sede a Torino, con decreto del Presidente della Regione n. 266 in data 29 giugno 2016.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

E' revocata, per le motivazioni sopra esposte, la subconcessione di derivazione d'acqua, ad uso idroelettrico, assentita in favore della società ALGA S.r.l., con sede a Torino, con il decreto del Presidente della Regione n. 266 in data 29 giugno 2016.

Art. 2

L'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 16 marzo 2021

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

Arrêté n° 124 du 19 mars 2021,

portant plantations d'enrichissement nécessaires à la suite des coupes phytosanitaires réalisées dans les aires de reboisement du pin noir, sur des propriétés privées situées à Vareille, à Vert-Dessus, au Clou-du-Cré et à Bellun-Dessous, dans la commune de SARRE, aux Caillettes, à Champrétavy et à Côte-de-Bréan, dans la commune de SAINT-PIERRE, ainsi qu'au Talapé, à Champailier, aux Vignoles et à Lin, dans la commune d'AOSTE.

DEUXIÈME PARTIE

ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 119 du 16 mars 2021,

portant retrait de l'arrêté du président de la Région n° 266 du 29 juin 2016, accordant à ALGA srl, dont le siège est à Turin, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Lys et du Moos, à Weng et à Moos, dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ, à usage hydroélectrique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

L'arrêté du président de la Région n° 266 du 29 juin 2016, accordant à ALGA srl, dont le siège est à Turin, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation d'eau à usage hydroélectrique, est retiré pour les raisons visées au préambule.

Art. 2

L'Assessorat régional des finances, de l'innovation, des ouvrages publics et du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 16 mars 2021.

Le président,
Erik LAVEVAZ

Decreto 19 marzo 2021, n. 124.

Operazioni di rinfoltimento in seguito ai diradamenti effettuati per motivi fitosanitari nei rimboschimenti di pino nero, su terreni di proprietà privata in località Vareille, Vert-Dessus, Clou-du-Cré e Bellun-Dessous nel comune di SARRE, Caillettes, Champrétavy e Côte-de-Bréan in comune di SAINT-PIERRE, Le Talapé, Champailier, Les Vignoles e Lin in comune di AOSTA.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Des plantations d'enrichissement doivent être effectuées, et ce, suivant les indications de la structure « Forêts et sentiers ».
2. Les plantations d'enrichissement sont réalisées par les personnels des chantiers forestiers ou des entreprises forestières privées, sous la direction technique de la structure « Forêts et sentiers » et sur des propriétés privées situées à Vareille, à Vert-Dessus, au Clou-du-Cré et à Bellun-Dessous, dans la commune de SARRE, aux Caillettes, à Champrétavy et à Côte-de-Bréan, dans la commune de SAINT-PIERRE, ainsi qu'au Talapé, à Champaillet, aux Vignoles et à Lin, dans la commune d'AOSTE.
3. La date de début des opérations de plantation en cause est indiquée au préalable et publiée au tableau d'affichage des Communes concernées, et ce, pendant quinze jours au moins.

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et, pendant quinze jours, aux tableaux d'affichage des Communes d'AOSTE, de SARRE et de SAINT-PIERRE.

Fait à Aoste, le 19 mars 2021

Le président
Erik LAVEVAZ

Decreto 24 marzo 2021, n. 129.

Nomina del signor Ermanno BONOMI in sostituzione del signor Giuseppe SAGARIA quale componente del consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. la nomina del signor Ermanno BONOMI, nato ad Aosta il 2 aprile 1963, in qualità di consigliere del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni/Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, per il settore "turismo" in sostituzione del signor Giuseppe SAGARIA.;
2. la pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. Delle operazioni di rinfoltimento dovranno essere effettuate, secondo le indicazioni fornite dalla struttura Foreste e sentieristica.
2. Le operazioni di rinfoltimento saranno eseguite dal personale dei cantieri forestali o da ditte private boschive, sotto la direzione tecnica della struttura Foreste e sentieristica, su terreni di proprietà privata in località Vareille, Vert-Dessus, Clou-du-Cré e Bellun-Dessous nel comune di SARRE, Caillettes, Champrétavy e Côte-de-Bréan in comune di SAINT-PIERRE, Le Talapé, Champaillet, Les Vignoles e Lin in comune di AOSTA.
3. La data di inizio delle operazioni di cui sopra sarà preventivamente indicata e il relativo avviso sarà affisso all'albo pretorio dei suddetti Comuni per almeno quindici giorni.

Il presente decreto è pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione e, per quindici giorni, all'albo pretorio dei Comuni di AOSTA, di SARRE e di SAINT-PIERRE.

Aosta, 19 marzo 2021.

Il Presidente,
Erik LAVEVAZ

Arrêté n° 129 du 24 mars 2021,

portant nomination de M. Ermanno BONOMI en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, en remplacement de M. Giuseppe SAGARIA.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. M. Ermanno BONOMI, né le 2 avril 1963 à Aoste, est nommé membre du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales en tant que représentant du secteur du tourisme et en remplacement de M. Giuseppe SAGARIA.
2. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Aosta, 24 marzo 2021

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

Decreto 26 marzo 2021, n. 133.

Integrazione al decreto del Presidente della Regione n. 589 del 31 dicembre 2020, portante divieto di circolazione ai veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali e dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2021.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
NELL'ESERCIZIO
DELLE ATTRIBUZIONI PREFETTIZIE

Omissis

decreta

1. Il calendario dei divieti di circolazione dei veicoli adibiti al trasporto di cose, di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, sulle strade extraurbane, nei giorni festivi e in altri giorni dell'anno 2021, di cui all'articolo 2 del proprio decreto n. 589 del 31 dicembre 2020, è sospeso per i giorni 28 marzo, 2-3-4-5 e 6 aprile 2021.
2. Di incaricare dell'esecuzione del presente decreto i soggetti di cui all'art. 12 del Nuovo Codice della strada, approvato con decreto legislativo 285/1992 e successive modificazioni.
3. Che il presente decreto sia pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione.
4. Che copia del presente decreto sia portato a conoscenza dei Comuni della Valle d'Aosta, della Questura, della Polizia Stradale, della Polizia di Frontiera, del Reparto Territoriale dei Carabinieri di Aosta, del Comando Regionale della Guardia di Finanza, delle Circoscrizioni Doganali, della Polizia Municipale, degli Enti ed Associazioni di categoria interessate presenti nella Regione e maggiormente rappresentativi a livello nazionale e delle Prefetture di confine, a cura del Dipartimento trasporti e mobilità sostenibile dell'Assessorato ambiente, trasporti e mobilità sostenibile.

Aosta, 26 marzo 2021

Il Presidente *
Erik LAVEVAZ

*nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie.

Fait à Aoste, le 24 mars 2021.

Le président,
Erik LAVEVAZ

Arrêté n° 133 du 26 mars 2021,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 589 du 31 décembre 2020 portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables au titre de 2021.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION
DANS L'EXERCICE
DE SES FONCTIONS PRÉFECTORALES

Omissis

arrête

1. Les interdictions de circuler applicables aux véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et les autres jours de 2021 et visées à l'art. 2 de l'arrêté du président de la Région n° 589 du 31 décembre 2020 sont suspendues le 28 mars et les 2, 3, 4, 5 et 6 avril 2021.
2. Les acteurs visés à l'art. 12 du nouveau code de la route, approuvé par le décret législatif n° 285 du 30 avril 1992, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.
3. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.
4. Le Département des transports et de la mobilité durable de l'Assessorat de l'environnement, des transports et de la mobilité durable est chargé de porter le présent arrêté à la connaissance des Communes de la Vallée d'Aoste, de la Questure, de la Police des routes, de la Police des frontières, des Carabinieri d'Aoste – *Reparto territoriale*, du commandement régional de la Garde des finances, des circonscriptions de douane, des services de police locale, des associations catégorielles les plus représentatives à l'échelon national œuvrant dans la région et des préfetures de frontière.

Fait à Aoste, le 26 mars 2021.

Le président*,
Erik LAVEVAZ

* dans l'exercice de ses fonctions préfectorales.

Ordinanza 31 marzo 2021, n. 140.

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Disposizioni relative ai servizi per la prima infanzia.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Visto l'art. 32 della Costituzione;

Visto lo Statuto speciale per la Valle d'Aosta approvato con Legge Costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4;

Vista la legge regionale 13 marzo 2008, n. 4 recante "*Disciplina del sistema regionale di emergenza-urgenza sanitaria*";

Vista la legge regionale 18 gennaio 2001, n. 5 recante "*Organizzazione delle attività regionali di protezione civile*";

Vista la legge 23 dicembre 1978, n. 833, recante "*Istituzione del servizio sanitario nazionale*" e, in particolare, l'art. 32 che dispone "*il Ministro della sanità può emettere ordinanze di carattere contingibile e urgente, in materia di igiene e sanità pubblica e di polizia veterinaria, con efficacia estesa all'intero territorio nazionale o a parte di esso comprendente più regioni*", nonché "*nelle medesime materie sono emesse dal presidente della giunta regionale e dal sindaco ordinanze di carattere contingibile e urgente, con efficacia estesa rispettivamente alla regione o a parte del suo territorio comprendente più comuni e al territorio comunale*";

Viste le delibere del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020, del 29 luglio 2020, del 7 ottobre 2020 e del 13 gennaio 2021, con le quali è stato dichiarato e prorogato lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;

Rilevato che l'Organizzazione mondiale della sanità con dichiarazione dell'11 marzo 2020 ha valutato l'epidemia da COVID-19 come "pandemia" in considerazione dei livelli di diffusività e gravità raggiunti a livello globale;

Visto il decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, recante "*Misure urgenti per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19*" pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del 25 marzo 2020, n. 79, convertito, con modificazioni, nella legge 22 maggio 2020, n. 35, e, in particolare, gli articoli 1, 2 e 3, comma 1;

Visti, in particolare, gli articoli 1 e 2 del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, che prevedono che per contenere e contrastare i rischi sanitari derivanti dalla diffusione del virus COVID-19, su specifiche parti del territorio nazionale, pos-

Ordonnance n° 140 du 31 mars 2021,

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et dispositions relatives aux services pour la première enfance.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Vu l'art. 32 de la Constitution ;

Vu le Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, approuvé par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948 ;

Vu la loi régionale n° 4 du 13 mars 2008 (Réglementation du système régional des urgences médicales) ;

Vu la loi régionale n° 5 du 18 janvier 2001 (Mesures en matière d'organisation des activités régionales de protection civile) ;

Vu la loi n° 833 du 23 décembre 1978 (Institution du service sanitaire national), et notamment son art. 32, qui statue que le ministre de la santé peut prendre des ordonnances extraordinaires et urgentes en matière d'hygiène, de santé publique et de police vétérinaire qui sont applicables sur l'ensemble du territoire national ou sur une partie de celui-ci comprenant plusieurs régions, et que le président de la Région et les syndics peuvent prendre des ordonnances extraordinaires et urgentes dans lesdits domaines qui sont applicables, respectivement, sur le territoire de la région, ou sur une partie de celui-ci comprenant plusieurs communes, et sur le territoire communal ;

Vu les délibérations du Conseil des ministres du 31 janvier 2020, du 29 juillet 2020, du 7 octobre 2020 et du 13 janvier 2021 déclarant et prorogant, pour l'ensemble du territoire national, l'état d'urgence du fait du risque sanitaire lié à l'apparition de pathologies dérivant d'agents viraux transmissibles ;

Considérant que l'Organisation mondiale de la santé a déclaré, le 11 mars dernier, que la flambée de COVID-19 constitue une pandémie du fait du degré de contagiosité et de gravité qu'elle a atteint à l'échelle globale ;

Vu le décret-loi n° 19 du 25 mars 2020 (Mesures urgentes pour contrer l'épidémie de COVID-19), publié au journal officiel de la République italienne n° 79 du 25 mars 2020, converti, avec modifications, en la loi n° 35 du 22 mai 2020, et notamment ses art. 1^{er} et 2 et le premier alinéa de son art. 3 ;

Vu notamment les art. 1^{er} et 2 du DL n° 19/2020, au sens desquels, pour limiter les risques sanitaires liés à la diffusion de la COVID-19, une ou plusieurs mesures restrictives peuvent être adoptées sur certaines parties du territoire national ;

sono essere adottate una o più misure limitative;

Visto il decreto del Ministro della Salute del 30 aprile 2020 avente ad oggetto “Adozione dei criteri relativi alle attività di monitoraggio del rischio sanitario di cui all'allegato 10 del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 26 aprile 2020”;

Visto il decreto-legge 16 maggio 2020, n. 33 “Ulteriori misure urgenti per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19”, convertito, con modificazioni, nella legge 14 luglio 2020, n. 74 e s.m.i.;

Considerato che, ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto-legge 16 maggio 2020, n. 33 “Le disposizioni del presente decreto si applicano alle Regioni a statuto speciale e alle Province autonome di Trento e di Bolzano compatibilmente con i rispettivi statuti e le relative norme di attuazione”;

Visto il decreto-legge 14 gennaio 2021 n. 2, recante «Ulteriori disposizioni urgenti in materia di contenimento e prevenzione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19 e di svolgimento delle elezioni per l'anno 2021», convertito, con modificazioni, nella legge 12 marzo 2021, n. 29;

Visto il Decreto del Presidente della Regione n. 29 in data 18 gennaio 2021, recante “Unité de soutien et de coordination pour l'urgence COVID-19”;

Visto il decreto-legge 23 febbraio 2021, n. 15 recante «Ulteriori disposizioni urgenti in materia di spostamenti sul territorio nazionale per il contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19»;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 2 marzo 2021 recante “Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, convertito, con modificazioni, dalla legge 22 maggio 2020, n. 35, recante «Misure urgenti per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19», del decreto-legge 16 maggio 2020, n. 33, convertito, con modificazioni, dalla legge 14 luglio 2020, n. 74, recante «Ulteriori misure urgenti per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19», e del decreto-legge 23 febbraio 2021, n. 15, recante «Ulteriori disposizioni urgenti in materia di spostamenti sul territorio nazionale per il contenimento dell'emergenza epidemiologica da COVID-19»”;

Considerato che l'articolo 57, comma 4, del DPCM 2 marzo 2021 prevede che “Le disposizioni del presente decreto si applicano alle Regioni a statuto speciale e alle Province autonome di Trento e di Bolzano compatibilmente con i rispettivi statuti e le relative norme di attuazione”;

Visto il decreto-legge 13 marzo 2021, n. 30 “Misure urgenti per fronteggiare i rischi sanitari connessi alla diffusione del COVID-19 e interventi di sostegno per i lavoratori con figli

Vu le décret du ministre de la santé du 30 avril 2020 (Adoption des critères relatifs au suivi du risque sanitaire prévu par l'annexe 10 du décret du président du Conseil des ministres du 26 avril 2020) ;

Vu le décret-loi n° 33 du 16 mai 2020 (Nouvelles mesures urgentes pour contrer l'épidémie de COVID-19), converti, avec modifications, par la loi n° 74 du 14 juillet 2020 ;

Considérant qu'au sens du deuxième alinéa de l'art. 3 du DL n° 33/2020, les dispositions de celui-ci sont applicables aux Régions à statut spécial et aux Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, pour autant qu'elles soient compatibles avec les statuts de celles-ci et avec les dispositions d'application y afférentes ;

Vu le décret-loi n° 2 du 14 janvier 2021 (Nouvelles dispositions urgentes en matière de maîtrise et de prévention de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, ainsi que de déroulement des élections au cours de 2021), converti, avec modifications, en la loi n° 29 du 12 mars 2021 ;

Vu l'arrêté du président de la Région n° 29 du 18 janvier 2021 (Unité de soutien et de coordination pour l'urgence COVID-19) ;

Vu le décret-loi n° 15 du 23 février 2021 (Nouvelles dispositions urgentes en matière de déplacements sur le territoire national en vue de la maîtrise et de la gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19) ;

Vu le décret du président du Conseil des ministres du 2 mars 2021 (Nouvelles dispositions d'application du décret-loi n° 19 du 25 mars 2020, portant mesures urgentes pour contrer l'épidémie de COVID-19, converti, avec modifications, par la loi n° 35 du 22 mai 2020, du décret-loi n° 33 du 16 mai 2020, portant nouvelles mesures urgentes pour contrer l'épidémie de COVID-19 et converti, avec modifications, par la loi n° 74 du 14 juillet 2020, ainsi que du décret-loi n° 15 du 23 février 2021 portant nouvelles dispositions urgentes en matière de déplacements sur le territoire national en vue de la maîtrise et de la gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19) ;

Considérant qu'au sens du quatrième alinéa de l'art. 57 du DPCM du 2 mars 2021, les dispositions de celui-ci sont applicables aux Régions à statut spécial et aux Provinces autonomes de Trento et de Bolzano, pour autant qu'elles soient compatibles avec les statuts de celles-ci et avec les dispositions d'application y afférentes ;

Vu le décret-loi n° 30 du 13 mars 2021 (Mesures urgentes de lutte contre la diffusion de la COVID-19 et de soutien aux parents qui travaillent et ont des enfants mineurs en quaran-

minori in didattica a distanza o in quarantena”;

Sentito il Ministro della salute in data 26 marzo 2021, il quale ha comunicato la nuova classificazione della Regione in zona rossa, ai sensi del Capo V del DPCM 2 marzo 2021, a far data da lunedì 29 marzo 2021;

Richiamata la propria ordinanza n. 135 in data 27 marzo 2021 *“Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Disposizioni relative a spostamenti, attività motoria e sportiva, attività riabilitative, terapeutiche, socio-assistenziali, attività didattiche e extra-scolastica, istruzione e formazione, esami di qualificazione professionale e per il rilascio dell'abilitazione all'utilizzo di prodotti fitosanitari, attività commerciali e di ristorazione nonché servizi di cura per gli animali da compagnia”* e, in particolare, il punto 9, primo paragrafo, del dispositivo il quale prevede che *“le attività didattiche delle scuole dell'infanzia, delle scuole primarie, dei servizi educativi per l'infanzia di cui al decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 65 e di cui alla legge regionale 19 maggio 2006, n. 11, si svolgono nei giorni 29, 30 e 31 marzo 2021 in presenza;*

Considerato che i servizi per la prima infanzia, quali nidi d'infanzia, spazi gioco e servizi educativi in contesto domiciliare di tata familiare, di cui alla *legge regionale 19 maggio 2006, n. 11 “Disciplina del sistema regionale dei servizi socio-educativi per la prima infanzia. Abrogazione delle leggi regionali 15 dicembre 1994, n. 77, e 27 gennaio 1999, n. 4.”*, svolgono le loro attività anche durante le festività pasquali, a differenza di quanto avviene per il calendario scolastico;

Ritenuto, pertanto, di stabilire che le attività dei servizi per la prima infanzia si svolgano in presenza anche nei giorni dal 1° al 6 aprile, secondo i calendari definiti con gli enti locali di riferimento;

Considerato che le situazioni di fatto e di diritto fin qui esposte e motivate integrano le condizioni di eccezionalità ed urgente necessità di tutela della sanità pubblica;

ordina

1. Le attività dei servizi per la prima infanzia di cui alla legge regionale 19 maggio 2006, n. 11, si svolgono in presenza dal 1° al 6 aprile 2021, secondo i calendari definiti con gli enti locali di riferimento.

La presente ordinanza ha efficacia sull'intero territorio regionale dall'1 al 6 aprile 2021, salvo l'adozione di diverse misure in relazione ai risultati del monitoraggio settimanale ai sensi dell'articolo 1, comma 16bis e seguenti, del decreto-legge 16 maggio 2020, n. 33, anche ai fini dell'eventuale applicazione delle misure previste dall'art. 1, commi 2 e 3 del decreto-legge 13 marzo 2021, n. 30.

taine ou suivant des cours en distanciel) ;

Considérant que le ministre de la santé a communiqué, le 26 mars 2021, le passage de la Vallée d'Aoste en zone rouge à compter du lundi 29 mars 2021, au sens du chapitre V du DPCM du 2 mars 2021 ;

Rappelant l'ordonnance n° 135 du 27 mars 2021 (Nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et dispositions relatives aux déplacements, aux activités motrices et sportives, aux activités de rééducation, de traitement et d'assistance sociale, aux activités pédagogiques et scolaires et extrascolaires, à l'éducation et à la formation, aux examens de qualification professionnelle, aux examens pour la délivrance du permis d'utilisation des produits phytosanitaires, aux activités commerciales et de restauration, ainsi qu'aux services assurant les soins de propriété des animaux de compagnie), et notamment le premier tiret du point 9) de son dispositif, au sens duquel les activités pédagogiques des écoles de l'enfance et primaires et des services éducatifs pour enfants visés au décret législatif n° 65 du 13 avril 2017 et à la loi régionale n° 11 du 19 mai 2006 se déroulent en présentiel les 29, 30 et 31 mars 2021 ;

Considérant que les services pour la première enfance, tels que les crèches, les espaces de jeu et les services éducatifs à domicile assurés par les assistantes maternelles, visés à la loi régionale n° 11 du 19 mai 2006 (Organisation du système régional de services socio-éducatifs à la première enfance et abrogation des lois régionales n° 77 du 15 décembre 1994 et n° 4 du 27 janvier 1999) ne suivent pas le calendrier scolaire et exercent leur activité même pendant la période des fêtes de Pâques ;

Considérant qu'il y a lieu d'établir que les services pour la première enfance se déroulent en présentiel du 1^{er} au 6 avril 2021, suivant les calendriers fixés avec les collectivités locales concernées ;

Considérant que les situations de fait et de droit exposées et motivées ci-dessus répondent aux conditions de nécessité extraordinaire et urgente de protection de la santé publique,

ordonne

1. Les services pour la première enfance visés à la loi régionale n° 11 du 19 mai 2006 se déroulent en présentiel du 1^{er} au 6 avril 2021, suivant les calendriers fixés avec les collectivités locales concernées.

La présente ordonnance est valable sur l'ensemble du territoire régional du 1^{er} au 6 avril 2021, sauf en cas d'adoption de mesures plus rigoureuses sur la base des résultats hebdomadaires du suivi au sens du seizième alinéa bis et suivants de l'art. 1^{er} du DL n° 33/2020 et en vue de l'eventuelle application des mesures prévues par le deuxième et le troisième alinéa de l'art. 1^{er} du décret-loi n° 30 du 13 mars 2021.

L'inottemperanza alla presente ordinanza comporta l'applicazione delle sanzioni di cui all'art. 4, del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, convertito, con modificazioni nella legge 22 maggio 2020, n. 35, così come modificato dal decreto-legge 7 ottobre 2020, n. 125.

La presente ordinanza è pubblicata sul sito istituzionale della Regione e sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione. La pubblicazione ha valore di notifica individuale, a tutti gli effetti di legge, nei confronti di tutti i soggetti coinvolti.

La presente ordinanza è comunicata alle Forze di Polizia, ivi compreso il Corpo forestale della Valle d'Aosta, ai Sindaci dei Comuni della Valle d'Aosta, alla Commissione straordinaria presso il Comune di Saint-Pierre e alla Sovrintendente agli Studi per notizia e/o per esecuzione; è altresì comunicata al Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, alla Dirigente della Struttura Affari di Prefettura e al Direttore generale dell'Azienda USL, per notizia.

La presente ordinanza è trasmessa al Presidente del Consiglio dei Ministri e al Ministro della Salute.

Avverso la presente ordinanza è ammesso ricorso giurisdizionale innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di sessanta giorni dalla comunicazione, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di giorni centoventi.

Aosta, 31 marzo 2021

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

Decreto 1° aprile 2021, n. 142.

Modificazione alla composizione del "Comitato operativo per la viabilità della Valle d'Aosta", costituito ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Comitato operativo per la viabilità

Il Comitato operativo per la viabilità della Valle d'Aosta, costituito ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005", e nominato con decreto del Presidente della Regione Autonoma della Valle d'Aosta n. 385 in data 2

La violation des dispositions de la présente ordonnance entraîne l'application des sanctions visées à l'art. 4 du DL n° 19/2020 converti, avec modifications, par la loi n° 35/2020 et modifié par le DL n° 125/2020.

La présente ordonnance est publiée sur le site institutionnel et au Bulletin officiel de la Région. La publication vaut notification individuelle, aux termes de la loi, à toutes les personnes concernées.

La présente ordonnance est communiquée, pour information et/ou exécution, aux forces de l'ordre, y compris le Corps forestier de la Vallée d'Aoste, aux syndics des Communes valdôtaines, à la Commission extraordinaire de la Commune de Saint-Pierre et à la surintendante aux écoles ; par ailleurs, elle est communiquée, pour information, au chef du Cabinet de la Présidence de la Région, à la dirigeante de la structure régionale « Affaires préfectorales » et au directeur général de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

La présente ordonnance est transmise au président du Conseil des ministres et au ministre de la santé.

Un recours contre la présente ordonnance peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les soixante jours qui suivent la date de la notification de celle-ci. Un recours extraordinaire devant le chef de l'État est également possible dans un délai de cent vingt jours.

Fait à Aoste, le 31 mars 2021.

Le président,
Erik LAVEVAZ

Arrêté n° 142 du 1^{er} avril 2021,

modifiant la composition du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, constitué au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Comité opérationnel pour la gestion
du réseau routier de la Vallée d'Aoste

La composition du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, constitué au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005 par l'arrêté du président de la Région n° 385 du 2 septembre 2019, est

settembre 2019 viene modificato nella sua composizione, così come riportato nell'art. 2 – Composizione;

Art. 2
Composizione

1. La composizione aggiornata del Comitato operativo per la viabilità della Valle d'Aosta risulta la seguente:
 - a) Il Capo di Gabinetto del Presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta sig. Paolo DI NICUOLO con funzioni di coordinamento, sostituito, in caso di suo impedimento, dal Capo della Protezione civile della Regione Autonoma Valle d'Aosta, sig. Pio PORRETTA, che già assicura la partecipazione alle riunioni direttamente o per il tramite del proprio rappresentante;
 - b) Il Commissario Capo della Polizia Stradale di Aosta sig. Chiara MASSI sostituito, in caso di suo impedimento, dal Sostituto Commissario della Polizia di Stato sig. Massimo DELLAVALLE;
 - c) Il Maggiore Sebastiano RUNZA della Compagnia Carabinieri di Aosta sostituito, in caso di suo impedimento, dal Tenente Salvatore LO CICERO;
 - d) Il funzionario tecnico dei Vigili del Fuoco della Valle d'Aosta in turno di servizio o di reperibilità;
2. Il Comitato operativo per la viabilità della Valle d'Aosta si avvale, inoltre, per l'esercizio delle funzioni demandate, della collaborazione dei seguenti qualificati rappresentanti di amministrazioni ed enti:
 - Il Comandante del Corpo forestale della Valle d'Aosta, sig. Luca DOVIGO sostituito, in caso di suo impedimento, dal Vice Comandante sig. Giancarlo ANNOVAZZI;
 - Il Coordinatore del Dipartimento infrastrutture e viabilità della Regione Autonoma Valle d'Aosta sig. Sandro GLAREY sostituito, in caso di suo impedimento, dal sig. Paolo LINTY;
 - Il Capo Centro del Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta di ANAS S.p.A. Sig. Luigi CASTELLONE sostituito, in caso di suo impedimento, dal sig. Carmelo GRACEFFA;
 - Il Responsabile d'esercizio della società Raccordo Autostradale Valle d'Aosta (R.A.V. S.p.A.) sig. Gian Paolo VALLI sostituito, in caso di suo impedimento, dal sig. Christian CARRADORE;
 - Il Responsabile d'esercizio della Società Auto-

modifiée comme il appert de l'art. 2 (Composition) du présent arrêté.

Art. 2
Composition

1. Le Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste est composé par les personnes suivantes :
 - a) Le chef de Cabinet de la Présidence de la Région autonome Vallée d'Aoste, Paolo Di NICUOLO, remplacé, en cas d'empêchement, par le chef de la protection civile de la Vallée d'Aoste, Pio PORRETTA, qui a le droit de participer aux séances personnellement ou par l'intermédiaire d'un représentant, en qualité de coordinateur ;
 - b) La commissaire en chef de la police des routes d'Aoste, Chiara MASSI, remplacée, en cas d'empêchement, par le commissaire-substitut de la police d'État, Massimo DELLAVALLE ;
 - c) Le maréchal majeur de la *Compagnia Carabinieri* d'Aoste, Sebastiano RUNZA, remplacé, en cas d'empêchement, par le lieutenant Salvatore LO CICERO ;
 - d) Le cadre technique des sapeurs-pompiers de la Vallée d'Aoste en service ou d'astreinte.
2. Le Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste fait également appel, pour l'exercice des fonctions qui lui sont dévolues, à la collaboration des représentants des administrations et des organismes indiqués ci-après :
 - le commandant du Corps forestier de la Vallée d'Aoste, Luca DOVIGO, remplacé, en cas d'empêchement, par le commandant adjoint, Giancarlo ANNOVAZZI ;
 - le coordinateur du Département des infrastructures et de la voirie de la Région autonome Vallée d'Aoste, Sandro GLAREY, remplacé, en cas d'empêchement, par Paolo LINTY ;
 - le chef du *Centro del Compartimento della viabilità per la Valle d'Aosta* d'ANAS SpA, Luigi CASTELLONE, remplacé, en cas d'empêchement, par Carmelo GRACEFFA ;
 - le directeur d'exploitation de la société *Raccordo Autostradale Valle d'Aosta (RAV SpA)*, Gian Paolo VALLI, remplacé, en cas d'empêchement, par Christian CARRADORE ;
 - le directeur d'exploitation de *Società Autostrade Val-*

strade Valdostane S.p.A. (S.A.V. S.p.A.) sig. Fernando FABRIZIO sostituito, in caso di suo impedimento, dai sig.ri Luciano MACELLO VIOLETTA o Corrado ROLLANDIN;

- Per il Gruppo Rete Ferroviaria Italiana (RFI): il sig. Lorenzo BESTINI sostituito in caso di impedimento dai sig.ri Ivan CATERINA o Giovanni CARRASSI ;
- Il Responsabile Sicurezza Traffico della società GEIE-TMB, sig. Paolo VERRAZ sostituito, in caso di suo impedimento, dal sig. Massimo MARELIATI;
- Il Direttore d'esercizio della società SITRASB S.p.A. sig. Yanez DALLE sostituito, in caso di suo impedimento, dai sig.ri Rodolfo DOMPÉ o Fabiano JACQUIN

Art. 3
Entrata in vigore

1. Il presente decreto modifica il decreto del Presidente della Regione n. 385 del 2 settembre 2019 ed entra in vigore alla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.
2. la Struttura protezione civile è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 1° aprile 2021

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
FINANZE, INNOVAZIONE,
OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO**

Provvedimento dirigenziale 24 marzo 2021, n. 1466.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA GESTIONE E REGOLARITÀ
CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITÀ
ECONOMICO-PATRIMONIALE

Omissis

decide

dostane SpA (SAV SpA), Fernando FABRIZIO, rimpiazzato, en cas d'empêchement, par Luciano MACELLO VIOLETTA ou par Corrado ROLLANDIN ;

- le représentant du *Gruppo Rete Ferroviaria Italiana (RFI)*, Lorenzo BESTINI, rimpiazzato, en cas d'empêchement, par Ivan CATERINA ou par Giovanni CARRASSI ;
- le responsable de la sécurité et du trafic du *GEIE - TMB*, Paolo VERRAZ, rimpiazzato, en cas d'empêchement, par Massimo MARELIATI ;
- le directeur d'exploitation de *SITRASB SpA*, Yanez DALLE, rimpiazzato, en cas d'empêchement, par Rodolfo DOMPÉ ou par Fabiano JACQUIN.

Art. 3
Entrée en vigueur

1. Le présent arrêté modifie l'arrêté du président de la Région n° 385 du 2 septembre 2019 et entre en vigueur à la date de sa publication au Bulletin officiel de la Région.
2. La structure compétente en matière de protection civile est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 1^{er} avril 2021.

Le président,
Erik LAVEVAZ

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DES FINANCES, INNOVATION,
OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE**

Acte du dirigeant n° 1466 du 24 mars 2021,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2021/2023 de la Région.

LA DIRIGEANTE
DE LA STRUCTURE « GESTION ET RÉGULARITÉ
COMPTABLE DES DÉPENSES ET COMPTABILITÉ
ÉCONOMIQUE ET PATRIMONIALE »

Omissis

décide

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2021/2023, come risulta dal prospetto "Variazioni al Bilancio di previsione finanziario" allegato al presente provvedimento;
2. di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023, come risulta dal prospetto "Variazioni al bilancio finanziario gestionale" allegato al presente provvedimento;
3. di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che il presente provvedimento sia pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmesso al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

L'Estensore
Carla DOSSIGNY

Il Dirigente
Patrizia MAURO

1. Les rectifications du budget prévisionnel 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* » et annexé au présent acte.
2. Les rectifications du budget de gestion 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* » et annexé au présent acte.
3. Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmis au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

La rédactrice,
Carla DOSSIGNY

La dirigeante,
Patrizia MAURO

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | |
|--|---|---------------------------------------|----------|--|---|--------------------------|------|------|--|
| SPESA | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0019947 | FONDO DI RISERVA DI CASSA | 63 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO- PATRIMONIALE | € -16.184,67 | | | la variazione è necessaria per permettere la liquidazione dei contributi a favore degli organismi di formazione, concessi ai sensi della L.R. 8/2020 |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | U0025410 | CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ALTRE IMPRESE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019) | 34 06 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE | € 446,17 | | | la variazione è necessaria per permettere la liquidazione dei contributi a favore degli organismi di formazione, concessi ai sensi della L.R. 8/2020 |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 02 - FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | U0025411 | CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE CONTROLLATE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA (EMERGENZA COVID-19) - (AVANZO 2019) | 34 06 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE | € 15.738,50 | | | la variazione è necessaria per permettere la liquidazione dei contributi a favore degli organismi di formazione, concessi ai sensi della L.R. 8/2020 |
| 20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0019947 | FONDO DI RISERVA DI CASSA | 63 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO- PATRIMONIALE | € -21.521,54 | | | Il prelievo dal fondo di riserva cassa è necessario al fine di reperire la cassa per poter effettuare l'erogazione dei fondi assegnati dalla Stato per il rimborso spese sostenute delle associazioni di volontariato e dai datori di lavoro per impiego di volontari in attività di protezione civile (chiusura partite di giro anno 2020) |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | |
|---|---|--|----------|--|---|--------------------------|--------------|------|---|
| SPESA | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 99 - SERVIZI PER CONTO TERZI | 01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO | 702 - USCITE PER CONTO TERZI | U0019699 | TRASFERIMENTO DI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO ALLE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO A TITOLO DI RIMBORSO PER L'IMPIEGO DI VOLONTARI IN ATTIVITÀ DI PROTEZIONE CIVILE | 18 00 00 - DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO | € 16.638,25 | | | La variazione in aumento si rende necessaria per poter procedere all'erogazione, con fondi assegnati dalla Stato, del rimborso spese sostenute delle associazioni di volontariato per attività di protezione civile. |
| 99 - SERVIZI PER CONTO TERZI | 01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO | 702 - USCITE PER CONTO TERZI | U0015125 | TRASFERIMENTO DI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO AI LAVORATORI AUTONOMI E/O AI DATORI DI LAVORO A TITOLO DI RIMBORSO PER L'IMPIEGO DI VOLONTARI IN ATTIVITÀ DI PROTEZIONE CIVILE | 18 00 00 - DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO | € 4.883,29 | | | La variazione in aumento si rende necessaria per poter procedere all'erogazione, con fondi assegnati dallo Stato, del rimborso spese sostenute dai datori di lavoro di volontari impiegati in attività di protezione civile |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0019947 | FONDO DI RISERVA DI CASSA | 63 03 00 - GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO-PATRIMONIALE | € -18.248,00 | | | Il prelievo si rende necessario per colmare un difetto di cassa a seguito di un pagamento di un residuo differito per un servizio svolto a dicembre e liquidato in Gennaio con la cassa dell'esercizio corrente. |
| 05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI | 01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO | 202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI | U0020253 | SPESE PER L'ACQUISTO E IL RINNOVO DI ARREDI PER GLI IMMOBILI NON ADIBITI AD UFFICI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DEI SERVIZI REGIONALI | 94 13 00 - ANALISI SCIENTIFICHE, CONSERVAZIONE E PROGETTI COFINANZIATI | € 18.248,00 | | | L'aumento si rende necessario per colmare il difetto di cassa avvenuto per il pagamento di un residuo dell'anno precedente, di un servizio eseguito a fine dicembre, e differito nel 2021 |
| Totale | | | | | | € | -0,00 | | |

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | |
|---|---|--|--------------------------|------|------|
| SPESA | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 |
| 05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI | 01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO | 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE | € 18.248,00 | | |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | 02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE | 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE | € 16.184,67 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 1 - SPESE CORRENTI | € -55.954,21 | | |
| 99 - SERVIZI PER CONTO TERZI | 01 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO | 7 - USCITE PER CONTO TERZI E PARTITE DI GIRO | € 21.521,54 | | |
| | | | € 0,00 | | |

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---|---------------------------------|---|------------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 05 | TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI | | | | | |
| 0501 PROGRAMMA | VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO | | | | | |
| TITOLO 2 | SPESE IN CONTO CAPITALE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 18.248,00 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 18.248,00 | | |
| TOTALE MISSIONE | TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 18.248,00 | | |
| MISSIONE 15 | POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | | | | | |
| 1502 PROGRAMMA | FORMAZIONE PROFESSIONALE | | | | | |
| TITOLO 2 | SPESE IN CONTO CAPITALE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 16.184,67 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | FORMAZIONE PROFESSIONALE | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 16.184,67 | | |
| TOTALE MISSIONE | POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 16.184,67 | | |

1466

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|------------------------------------|--|---------------------------------|---|------------------|-------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 20 | FONDI E ACCANTONAMENTI | | | | | |
| 2001 PROGRAMMA TITOLO 1 | FONDO DI RISERVA SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | | -55.954,21 | |
| TOTALE PROGRAMMA | FONDO DI RISERVA | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -55.954,21 | |
| TOTALE MISSIONE | FONDI E ACCANTONAMENTI | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -55.954,21 | |
| MISSIONE 99 | SERVIZI PER CONTO TERZI | | | | | |
| 9901 PROGRAMMA TITOLO 7 | SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO USCITE PER CONTO TERZI E PARTITE DI GIRO | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 21.521,54 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 21.521,54 | | |
| TOTALE MISSIONE | SERVIZI PER CONTO TERZI | residui presunti | | 0,00 | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 21.521,54 | | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | 0,00 | 0,00 | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | 0,00 | |
| | | previsione di cassa | | 55.954,21 | -55.954,21 | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---------------|--|---|------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 278.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023, come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di dare atto che sarà cura delle competenti Strutture dirigenziali provvedere alle eventuali modifiche del Programma delle acquisizioni di forniture e servizi dell'amministrazione regionale per il biennio in vigore, in relazione alle variazioni di bilancio approvate con la presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 278 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) Les structures de direction compétentes en la matière sont chargées de procéder aux éventuelles modifications du plan des achats des fournitures et des services de l'Administration régionale au titre de la période de validité de celui-ci, compte tenu des rectifications du budget approuvées par la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|--|--|------------------|--|--|--------------------------|------------------------|-----------|-------------|--|
| ENTRATA | | | | | | | | | | |
| TITOLO | TIPOLOGIA | CATEGORIA | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI | N.I. E0022664 | TRASFERIMENTI CORRENTI PER IL MIGLIORAMENTO DELL'APICOLTURA | 25 01 00 - CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO E PRODUZIONI VEGETALI | C € | 10.443,39 10.443,39 | 0,00 | 0,00 | La variazione si rende necessaria per l'iscrizione a bilancio di fondi assegnati dal Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali destinati al miglioramento dell'apicoltura |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI | E0020341 | TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20 | 53 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES | C € | 6.600,00 6.600,00 | 13.950,00 | 0,00 | Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale dei Progetti ACT e GEST dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata. |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO | 501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA | E0020342 | TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20 | 53 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES | C € | 37.400,00 37.400,00 | 56.100,00 | 0,00 | Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorità di gestione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto ACT del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata. |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|---|--|----------|--|--|--------------------------|--------------|-----------|-------------|---|
| ENTRATA | | | | | | | | | | |
| TITOLO | TIPOLOGIA | CATEGORIA | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | 102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI | E0022128 | TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 | 53 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES | C € | 0,00 0,00 | 22.950,00 | 0,00 | Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dal capofila di progetto, assegnati al beneficiario regionale del Progetto GEST del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese correnti. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata. |
| 04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE | 200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | 100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | E0020343 | CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1987 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20 | 53 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES | C € | 0,00 0,00 | 3.750,00 | 0,00 | Iscrizione dei contributi pubblici STATO, provenienti dal Fondo di rotazione L. 183/87, assegnati al beneficiario regionale del Progetto ACT del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata. |
| 04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE | 200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | 500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO | E0020344 | CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DAL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA 'ALCOTRA' 2014/20 | 53 02 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES | C € | 0,00 0,00 | 21.250,00 | 0,00 | Iscrizione dei contributi pubblici FESR, provenienti dall'Autorità di gestione, assegnati al beneficiario regionale del Progetto ACT del Pitem RISK dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura di spese in conto capitale. Modifica del cronoprogramma di spesa collegata all'entrata. |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|-----------|-----------|----------|----------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|-------------------|-------------|--|
| ENTRATA | | | | | | | | | | |
| TITOLO | TIPOLOGIA | CATEGORIA | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| | | | | | Totale | C | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 | |
| | | | | | | € | 54.443,39 | | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|---|-------------------------------------|------------------|---|---|--------------------------|----------|----------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENT ARI E PESCA | 01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENT ARE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | N.I. U0025524 | SPESE SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI FINALIZZATI ALLA PROMOZIONE DELL'APICOLTURA | 25 01 00 - CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO E PRODUZIONI VEGETALI | C | 3.000,00 | 0,00 | 0,00 | la variazione si rende necessaria per prevedere l'organizzazione di eventi per la promozione dell'apicoltura |
| | | | | | | € | 3.000,00 | | | |
| 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENT ARI E PESCA | 01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENT ARE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | N.I. U0025523 | SPESE SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE PER ATTIVITA' VOLTE AL MIGLIORAMENTO DELL'APICOLTURA | 25 01 00 - CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO E PRODUZIONI VEGETALI | C | 3.500,00 | 0,00 | 0,00 | la variazione si rende necessaria per attivare prestazioni professionali nell'ambito delle attività' di miglioramento dell'apicoltura |
| | | | | | | € | 3.500,00 | | | |
| 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENT ARI E PESCA | 01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENT ARE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | N.I. U0025525 | SPESE SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER SERVIZI DIVERSI PER ATTIVITA' VOLTE ALLA PROMOZIONE DELL'APICOLTURA | 25 01 00 - CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO E PRODUZIONI VEGETALI | C | 3.000,00 | 0,00 | 0,00 | la variazione si rende necessaria per l'acquisizione di servizi diversi nell'ambito delle attività' di promozione dell'apicoltura, in particolare per analisi di laboratorio |
| | | | | | | € | 3.000,00 | | | |
| 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENT ARI E PESCA | 01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENT ARE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | N.I. U0025522 | SPESE SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER ATTIVITA' VOLTE AL MIGLIORAMENTO DELL'AGRICOLTURA | 25 01 00 - CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO E PRODUZIONI VEGETALI | C | 943,39 | 0,00 | 0,00 | la variazione si rende necessaria per acquisire beni di consumo per le attività' volte al miglioramento dell'apicoltura |
| | | | | | | € | 943,39 | | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0023880 | SPESE PER SERVIZI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C | 0,00 | 2.250,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici STATO, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-ACT dal Programma di Cooperazione Italia- Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per servizi informatici e telecomunicazioni |
| | | | | | | € | 0,00 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|----------------------------------|----------|--|--|--------------------------|------------------------|-----------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0023879 | SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE RESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 (SPESE DI PERSONALE) - QUOTA STATO | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C € | 0,00 0,00 | 4.050,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici STATO, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-GEST dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per prestazioni professionali e specialistiche |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0023877 | RIMBORSO SPESE A SOGGETTI TERZI PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE RESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 (SPESE DI PERSONALE) - QUOTA STATO | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C € | 6.600,00 6.600,00 | 7.650,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici STATO, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-ACT dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per rimborso spese per prestazioni professionali e specialistiche. |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0023874 | RIMBORSO SPESE A SOGGETTI TERZI PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 (SPESE DI PERSONALE) - QUOTA FESR PROVENIENTE DA UNIONE EUROPEA | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C € | 37.400,00 37.400,00 | 43.350,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici FESR, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-ACT dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per rimborso per prestazioni professionali e specialistiche |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|--|----------|---|--|--------------------------|--------------|-----------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0024832 | RIMBORSO SPESE A SOGGETTI TERZI PER SERVIZI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C € | 0,00 0,00 | 12.750,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici FESR, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-ACT dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per servizi informatici e di telecomunicazioni |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0023885 | SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA FESR PROVENIENTE DA ENTI LOCALI (SPESE DI PERSONALE) | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C € | 0,00 0,00 | 22.950,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici FESR, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-GEST dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per servizi prestazioni professionali specialistiche - modifica al cronoprogramma di spesa |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI | U0021480 | SPESE PER LO SVILUPPO SOFTWARE E MANUTENZIONE EVOLUTIVA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C € | 0,00 0,00 | 3.750,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici stato, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-ACT dal Programma di Cooperazione Italia-Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per sviluppo software-modifica al cronoprogramma di spesa |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | |
|---|--------------------------|---|----------|---|---|--------------------------|-------------------|-------------|---|
| SPESA | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI | U0021479 | SPESA PER LO SVILUPPO SOFTWARE E MANUTENZIONE EVOLUTIVA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA UE (FESR) | 62 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO | C 0,00 | 21.250,00 | 0,00 | Riprogrammazione dei contributi pubblici FESR, assegnati al beneficiario regionale del Progetto RISK-ACT dal Programma di Cooperazione Italia- Francia Alcotra 2014/20, a copertura delle spese per sviluppo software - modifica cronoprogramma di spesa. |
| | | | | | | € 0,00 | | | |
| Totale | | | | | | C 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 | |
| | | | | | | € 54.443,39 | | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO | | | | | | |
|---|--|--|--------------------------|------------------|-------------------|-------------|
| ENTRATA | | | | | | |
| TITOLO | TIPOLOGIA | CATEGORIA | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI | C | 17.043,39 | 13.950,00 | 0,00 |
| | | | SC | 17.043,39 | 13.950,00 | 0,00 |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | 102 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI | C | 0,00 | 22.950,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | 22.950,00 | 0,00 |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO | 501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA | C | 37.400,00 | 56.100,00 | 0,00 |
| | | | SC | 37.400,00 | 56.100,00 | 0,00 |
| 04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE | 200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | 100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | C | 0,00 | 3.750,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | 3.750,00 | 0,00 |
| 04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE | 200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | 500 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO | C | 0,00 | 21.250,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | 21.250,00 | 0,00 |
| | | | C | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 |
| | | | SC | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 |

C = Competenza

SC = Di cui entrate non ricorrenti

| VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO | | | | | | |
|---|---|--|--------------------------|------------------|-------------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | C | 44.000,00 | 93.000,00 | 0,00 |
| | | | SC | 44.000,00 | 93.000,00 | 0,00 |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI | C | 0,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA | 01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | C | 10.443,39 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 10.443,39 | 0,00 | 0,00 |
| | | | C | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 |
| | | | SC | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 |

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | | |
|--|--|--|--------------------------|------------------|-------------------|-------------|
| ENTRATA | | | | | | |
| TITOLO | TIPOLOGIA | | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | | C | 17.043,39 | 36.900,00 | 0,00 |
| | | | € | 17.043,39 | | |
| 02 - TRASFERIMENTI CORRENTI | 105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO | | C | 37.400,00 | 56.100,00 | 0,00 |
| | | | € | 37.400,00 | | |
| 04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE | 200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | | C | 0,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| | | | € | 0,00 | | |
| | | | C | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 |
| | | | € | 54.443,39 | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | | |
|---|---|-----------------------------|--------------------------|------------------|-------------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 1 - SPESE CORRENTI | C | 44.000,00 | 93.000,00 | 0,00 |
| | | | € | 44.000,00 | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 01 - DIFESA DEL SUOLO | 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE | C | 0,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| | | | € | 0,00 | | |
| 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA | 01 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE | 1 - SPESE CORRENTI | C | 10.443,39 | 0,00 | 0,00 |
| | | | € | 10.443,39 | | |
| | | | C | 54.443,39 | 118.000,00 | 0,00 |
| | | | € | 54.443,39 | | |

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
ENTRATE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| TITOLO, TIPOLOGIA | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|-------------------------------------|--|--|---|--------------------------------------|----------------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 02 | TRASFERIMENTI CORRENTI | | | | | |
| TITOLO 101 | TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | 17.043,39 17.043,39 | | |
| TITOLO 105 | TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | 37.400,00 37.400,00 | | |
| TOTALE TITOLO | TRASFERIMENTI CORRENTI | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | 54.443,39 54.443,39 | | |
| MISSIONE 04 | ENTRATE IN CONTO CAPITALE | | | | | |
| TITOLO 200 | CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | 0,00 0,00 | | |
| TOTALE TITOLO | ENTRATE IN CONTO CAPITALE | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | 0,00 0,00 | | |
| TOTALE VARIAZIONI IN ENTRATA | | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | 54.443,39 54.443,39 | 0,00 0,00 | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|------------------------------------|---|---------------------------------|---|------------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 09 | SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | | | | | |
| 0901 PROGRAMMA | DIFESA DEL SUOLO | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 44.000,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 44.000,00 | | |
| TITOLO 2 | SPESE IN CONTO CAPITALE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | DIFESA DEL SUOLO | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 44.000,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 44.000,00 | | |
| TOTALE MISSIONE | SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 44.000,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 44.000,00 | | |
| MISSIONE 16 | AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA | | | | | |
| 1601 PROGRAMMA | SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 10.443,39 | | |
| | | previsione di cassa | | 10.443,39 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 10.443,39 | | |
| | | previsione di cassa | | 10.443,39 | | |
| TOTALE MISSIONE | AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 10.443,39 | | |
| | | previsione di cassa | | 10.443,39 | | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 54.443,39 | 0,00 | |
| | | previsione di cassa | | 54.443,39 | 0,00 | |

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---------------|--|---|------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 279.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di dare atto che sarà cura delle competenti Strutture dirigenziali provvedere alle eventuali modifiche del Programma delle acquisizioni di forniture e servizi dell'amministrazione regionale per il biennio in vigore, in relazione alle variazioni di bilancio approvate con la presente deliberazione;
3. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 279 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation des ressources à affectation obligatoire allouées par l'Union européenne.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. Les structures de direction compétentes en la matière sont chargées de procéder aux éventuelles modifications du plan des achats des fournitures et des services de l'Administration régionale au titre de la période de validité de celui-ci, compte tenu des rectifications du budget approuvées par la présente délibération.
3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|---|-------------------------------------|----------|--|---|--------------------------|------------|------|-------------|---|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI , GENERALI E DI GESTIONE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0022213 | SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA STATO | 53 03 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE | C | -77.000,00 | 0,00 | 0,00 | La variazione in diminuzione è finalizzata a trasferire, al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, le risorse per finanziare ulteriori domande ammesse nell'ambito dell'Avviso "Aiuti per il sostegno al costo del lavoro per mantenere i livelli occupazionali durante la pandemia di COVID-19"(rif. art. 21 co.3),approvato dal PO FESR 14/20. |
| | | | | | | € | -77.000,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI , GENERALI E DI GESTIONE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0022214 | SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE | 53 03 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE | C | -33.000,00 | 0,00 | 0,00 | La variazione in diminuzione è finalizzata a trasferire, al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, le risorse per finanziare ulteriori domande ammesse nell'ambito dell'Avviso "Aiuti per il sostegno al costo del lavoro per mantenere i livelli occupazionali durante la pandemia di COVID-19"(rif. art. 21 co.3),approvato dal PO FESR 14/20. |
| | | | | | | € | -33.000,00 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|--|---|-------------------------------------|----------|---|---|--------------------------|-------------|------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI , GENERALI E DI GESTIONE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | U0022212 | SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA UE | 53 03 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE | C | -110.000,00 | 0,00 | 0,00 | La variazione in diminuzione è finalizzata a trasferire, al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, le risorse per finanziare ulteriori domande ammesse nell'ambito dell'Avviso "Aiuti per il sostegno al costo del lavoro per mantenere i livelli occupazionali durante la pandemia di COVID-19"(rif. art. 21 co.3), approvato dal PO FESR 14/20. |
| | | | | | | € | -110.000,00 | | | |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE | 104 - TRASFERIMENTI CORRENTI | U0025182 | TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE, CON UN NUMERO DI ADDETTI SUPERIORI A 3 PER IL PAGAMENTO DEI SALARI, FINALIZZATI A TUTELARE IL LIVELLO OCCUPAZIONALE DURANTE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19, A VALERE SUL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA STATO | 34 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE | C | 77.000,00 | 0,00 | 0,00 | La variazione in aumento consente, al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, di anticipare la riallocazione delle economie rese disponibili sull'Avviso "Aiuti per il sostegno al costo del lavoro per mantenere i livelli occupazionali durante la pandemia di COVID- 19"(rif. art. 21 co.3), approvato nell'ambito del PO FESR 14/20. |
| | | | | | | € | 77.000,00 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|----------|--|---|--------------------------|-------------|-------------|-------------|---|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE | 104 - TRASFERIMENTI CORRENTI | U0025183 | TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE, CON UN NUMERO DI ADDETTI SUPERIORI A 3 PER IL PAGAMENTO DEI SALARI, FINALIZZATI A TUTELARE IL LIVELLO OCCUPAZIONALE DURANTE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19, A VALERE SUL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE | 34 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE | C | 33.000,00 | 0,00 | 0,00 | La variazione in aumento consente, al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, di anticipare la riallocazione delle economie rese disponibili sull'Avviso "Aiuti per il sostegno al costo del lavoro per mantenere i livelli occupazionali durante la pandemia di COVID- 19"(rif. art. 21 co.3), approvato nell'ambito del PO FESR 14/20. |
| | | | | | | € | 33.000,00 | | | |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONAL E | 03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZI ONE | 104 - TRASFERIMENTI CORRENTI | U0025181 | TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE, CON UN NUMERO DI ADDETTI SUPERIORI A 3 PER IL PAGAMENTO DEI SALARI, FINALIZZATI A TUTELARE IL LIVELLO OCCUPAZIONALE DURANTE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA COVID-19, A VALERE SUL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA UE | 34 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE | C | 110.000,00 | 0,00 | 0,00 | La variazione in aumento consente, al Dipartimento Politiche del lavoro e della formazione, di anticipare la riallocazione delle economie rese disponibili sull'Avviso "Aiuti per il sostegno al costo del lavoro per mantenere i livelli occupazionali durante la pandemia di COVID- 19"(rif. art. 21 co.3), approvato nell'ambito del PO FESR 14/20. |
| | | | | | | € | 110.000,00 | | | |
| Totale | | | | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | | | | € | 0,00 | | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO | | | | | | |
|---|--|----------------------------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI | C | -220.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | -220.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | 03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE | 104 - TRASFERIMENTI CORRENTI | C | 220.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 220.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | | |
|--|--|--------------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 1 - SPESE CORRENTI | C | -220.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | € | -220.000,00 | | |
| 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | 03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE | 1 - SPESE CORRENTI | C | 220.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | € | 220.000,00 | | |
| | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | € | 0,00 | | |

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|------------------------------------|--|---------------------------------|---|------------|--------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 01 | SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | | | | | |
| 0112 PROGRAMMA | POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | | -220.000,00 | |
| | | previsione di cassa | | | -220.000,00 | |
| TOTALE PROGRAMMA | POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 0,00 | | -220.000,00 | |
| | | previsione di cassa | 0,00 | | -220.000,00 | |
| TOTALE MISSIONE | SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 0,00 | | -220.000,00 | |
| | | previsione di cassa | 0,00 | | -220.000,00 | |
| MISSIONE 15 | POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | | | | | |
| 1503 PROGRAMMA | SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 220.000,00 | | | |
| | | previsione di cassa | 220.000,00 | | | |
| TOTALE PROGRAMMA | SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 220.000,00 | | | |
| | | previsione di cassa | 220.000,00 | | | |
| TOTALE MISSIONE | POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 220.000,00 | | | |
| | | previsione di cassa | 220.000,00 | | | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 220.000,00 | | -220.000,00 | |
| | | previsione di cassa | 220.000,00 | | -220.000,00 | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---------------|--|---|------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |

1491

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 280.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 280 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|--|---|--|----------|--|--|--------------------------|------------|------------|-------------|---|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023286 | SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | -6.350,00 | -7.950,00 | -7.950,00 | La variazione è necessaria per trasferire, a seguito di sopravvenute esigenze organizzative, le risorse relative al pagamento degli oneri contributivi sul capitolo della missione/programma di destinazione. |
| | | | | | | € | -6.350,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023285 | SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | -22.100,00 | -27.650,00 | -27.650,00 | La variazione è necessaria per trasferire, a seguito di sopravvenute esigenze organizzative, le risorse relative al pagamento delle retribuzioni sul capitolo della missione/programma di destinazione. |
| | | | | | | € | -22.100,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | U0023288 | IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | -1.900,00 | -2.350,00 | -2.350,00 | La variazione è necessaria per trasferire, a seguito di sopravvenute esigenze organizzative, le risorse relative al pagamento dell'IRAP sul capitolo della missione/programma di destinazione. |
| | | | | | | € | -1.900,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023291 | SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.004 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | 6.350,00 | 7.950,00 | 7.950,00 | La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione degli oneri contributivi sulle spese per personale assunto a tempo determinato per gli anni 2021, 2022 e 2023 presso l'Amministrazione regionale. |
| | | | | | | € | 6.350,00 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|--|--|----------|---|--|--------------------------|-----------|-----------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023290 | SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (1.004 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | 22.100,00 | 27.650,00 | 27.650,00 | La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione delle retribuzioni a personale assunto a tempo determinato per gli anni 2021, 2022 e 2023 presso l'Amministrazione regionale. |
| | | | | | | € | 22.100,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | U0023293 | IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.004 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | 1.900,00 | 2.350,00 | 2.350,00 | La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione dell'IRAP sulle spese per personale assunto a tempo determinato per gli anni 2021, 2022 e 2023 presso l'Amministrazione regionale. |
| | | | | | | € | 1.900,00 | | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023411 | SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (9.005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | -6.000,00 | -6.000,00 | -6.000,00 | La variazione è necessaria per implementare le risorse sul capitolo U0023295 per consentire il pagamento delle voci stipendiali, senza pregiudicare il pagamento delle stesse a tutto il 31/12/2021. |
| | | | | | | € | -6.000,00 | | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | U0023414 | IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (9.005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | -2.000,00 | -2.000,00 | -2.000,00 | La variazione è necessaria per implementare le risorse sul capitolo U0023298 per consentire il pagamento dell'IRAP, senza pregiudicare il pagamento della stessa a tutto il 31/12/2021. |
| | | | | | | € | -2.000,00 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|--|--|----------|---|---|--------------------------|-----------|-----------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTIC A E FORESTAZION E | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023412 | SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (9.005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | -2.000,00 | -2.000,00 | -2.000,00 | La variazione è necessaria per implementare le risorse sul capitolo U0023296 per consentire il pagamento degli oneri previdenziali, senza pregiudicare il pagamento degli stessi a tutto il 31/12/2021. |
| | | | | | | € | -2.000,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023296 | SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (1.005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 | La variazione si rende necessaria per implementare le risorse del capitolo per consentire il pagamento degli oneri contributivi che, da verifiche effettuate, risultano insufficienti per procedere alla nomina di una reggenza dirigenziale. |
| | | | | | | € | 2.000,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | U0023295 | SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (1.005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | 6.000,00 | 6.000,00 | 6.000,00 | La variazione si rende necessaria per implementare le risorse del capitolo per consentire il pagamento di voci stipendiali e indennità accessorie che, da verifiche effettuate, risultano insufficienti per procedere alla nomina di una reggenza dirigenziale. |
| | | | | | | € | 6.000,00 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | U0023298 | IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI) | 14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI | C | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 | La variazione si rende necessaria per implementare le risorse del capitolo per consentire il pagamento dell'IRAP che, da verifiche effettuate, risultano insufficienti per procedere alla nomina di una reggenza dirigenziale. |
| | | | | | | € | 2.000,00 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|-----------|----------------------------|----------|----------------------|------------------------------|--------------------------|------|------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| | | | | | Totale | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| | | | | | | € | 0,00 | | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO | | | | | | |
|---|--|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | C | -28.450,00 | -35.600,00 | -35.600,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | C | -1.900,00 | -2.350,00 | -2.350,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | C | 28.450,00 | 35.600,00 | 35.600,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | C | 1.900,00 | 2.350,00 | 2.350,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | C | 8.000,00 | 8.000,00 | 8.000,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | C | 2.000,00 | 2.000,00 | 2.000,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE | C | -8.000,00 | -8.000,00 | -8.000,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE | C | -2.000,00 | -2.000,00 | -2.000,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | | |
|---|--|--------------------|--------------------------|-------------|-------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 03 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | 1 - SPESE CORRENTI | C | -30.350,00 | -37.950,00 | -37.950,00 |
| | | | € | -30.350,00 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 04 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | 1 - SPESE CORRENTI | C | 30.350,00 | 37.950,00 | 37.950,00 |
| | | | € | 30.350,00 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 05 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | 1 - SPESE CORRENTI | C | 10.000,00 | 10.000,00 | 10.000,00 |
| | | | € | 10.000,00 | | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 1 - SPESE CORRENTI | C | -10.000,00 | -10.000,00 | -10.000,00 |
| | | | € | -10.000,00 | | |
| | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | € | 0,00 | | |

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---|---------------------------------|---|------------------|-------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 01 | SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | | | | | |
| 0103 PROGRAMMA | GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | | -30.350,00 | |
| | | previsione di cassa | | | -30.350,00 | |
| TOTALE PROGRAMMA | GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | -30.350,00 | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -30.350,00 | |
| 0104 PROGRAMMA | GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 30.350,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 30.350,00 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 30.350,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 30.350,00 | | |
| 0105 PROGRAMMA | GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 10.000,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 10.000,00 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 10.000,00 | | |
| | | previsione di cassa | | 10.000,00 | | |
| TOTALE MISSIONE | SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 40.350,00 | -30.350,00 | |
| | | previsione di cassa | | 40.350,00 | -30.350,00 | |

1499

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|------------------------------------|--|---------------------------------|---|------------|-------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 09 | SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | | | | | |
| 0905 PROGRAMMA | AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | | -10.000,00 | |
| | | previsione di cassa | | | -10.000,00 | |
| TOTALE PROGRAMMA | AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 0,00 | | -10.000,00 | |
| | | previsione di cassa | 0,00 | | -10.000,00 | |
| TOTALE MISSIONE | SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 0,00 | | -10.000,00 | |
| | | previsione di cassa | 0,00 | | -10.000,00 | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | 40.350,00 | | -40.350,00 | |
| | | previsione di cassa | 40.350,00 | | -40.350,00 | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

1500

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 281.

Variazioni al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per utilizzo delle quote vincolate del risultato di amministrazione 2020 per l'importo complessivo di euro 375.985,78.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023 come risulta dai prospetti allegati A, B, C, D, E, F, G;
- 2) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 281 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait de l'utilisation, pour un montant se chiffrant à 375 985,78 euros au total, des crédits à affectation obligatoire figurant dans le résultat comptable au titre de 2020.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux A, B, C, D, E, F et G annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

ALLEGATO A

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE
ENTRATE

| TITOLO TIPOLOGIA | DENOMINAZIONE | VARIAZIONI DI CASSA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2022 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2023 |
|---|---|----------------------------------|--|--|--|
| | UTILIZZO AVANZO DI AMMINISTRAZIONE | | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE VARIAZIONI TITOLI | | | | | |
| TOTALE GENERALE VARIAZIONI DELLE ENTRATE | | | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |

**VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE
SPESE**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | VARIAZIONI DI CASSA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2022 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2023 |
|---|--|----------------------------------|--|--|--|
| <i>MISSIONE 13</i> | <i>MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE</i> | | | | |
| 1307 PROGRAMMA 07 | PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA | | | | |
| TITOLO 1 | Spese correnti | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE PROGRAMMA 07 | PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE MISSIONE 13 | MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE VARIAZIONI MISSIONI | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE GENERALE VARIAZIONI DELLE SPESE | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |

**SPESE PER TITOLI E MACROAGGREGATI
VARIAZIONI COMPETENZA**

| TITOLI E MACROAGGREGATI DI SPESA | | VARIAZIONI ANNO 2021 | | VARIAZIONI ANNO 2022 | | VARIAZIONI ANNO 2023 | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| | | Totale | - di cui non ricorrenti | Totale | - di cui non ricorrenti | Totale | - di cui non ricorrenti |
| | TITOLO 1 - Spese correnti | | | | | | |
| 104 | Trasferimenti correnti | 375.985,78 | 375.985,78 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 100 | TOTALE TITOLO 1 | 375.985,78 | 375.985,78 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | TOTALE VARIAZIONI | 375.985,78 | 375.985,78 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2021 - 2023

ENTRATA

| TITOLO TIPOLOGIA CATEGORIA CAPITOLO | DESCRIZIONE | VARIAZIONI DI CASSA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2022 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2023 |
|--|------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| | UTILIZZO AVANZO DI AMMINISTRAZIONE | | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE GENERALE VARIAZIONI | | | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2021 - 2023
SPESA

| MISSIONE PROGRAMMA TITOLO MACROAGGREGATO CAPITOLO | DESCRIZIONE | VARIAZIONI DI CASSA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2021 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2022 | VARIAZIONI DI COMPETENZA ANNO 2023 |
|--|--|----------------------------------|--|--|--|
| | DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE | | +0,00 | +0,00 | +0,00 |
| | DISAVANZO DERIVANTE DA DEBITO AUTORIZZATO E NON CONTRATTO | | +0,00 | +0,00 | +0,00 |
| MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE | | | | | |
| PROGRAMMA 1307 - PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA | | | | | |
| TITOLO 1 - Spese correnti | | | | | |
| MACROAGGREGATO 104 - Trasferimenti correnti | | | | | |
| U0016903 | ALTRI TRASFERIMENTI A FAMIGLIE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER INTERVENTI IN MATERIA DI SALUTE UMANA E SANITA' VETERINARIA - <i>Risorse Vincolate (Capitolo: E0016907)</i> <i>U.1.04.02.05.000</i> <i>-</i> <i>L.R. - 17/06/2009 - N. 19</i> <i>-</i> <i>07720100</i> | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE MACROAGGREGATO 104 - Trasferimenti correnti | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE TITOLO 1 - Spese correnti | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE PROGRAMMA 1307 - PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |
| TOTALE GENERALE VARIAZIONI | | +0,00 | +375.985,78 | +0,00 | +0,00 |

VARIAZIONE DEL BILANCIO RIPORTANTE I DATI DI INTERESSE DEL TESORIERE

ENTRATE

| TITOLO, TIPOLOGIA | DENOMINAZIONE | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN |
|--------------------------------------|---|---|------------|--------------------|--|
| | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| | FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI | | | | |
| | FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE | | | | |
| | FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER INCREMENTO DI ATTIVITÀ FINANZIARIE | | | | |
| | UTILIZZO AVANZO DI AMMINISTRAZIONE | | | | |
| | - di cui avanzo utilizzato anticipatamente | | | | |
| | - di cui Utilizzo Fondo anticipazioni di liquidità | | | | |
| | FONDO DI CASSA | | | | |
| | | | | +375.985,78 | |
| TOTALE VARIAZIONI IN ENTRATA | | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | | |
| TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE | | residui presunti previsione di competenza previsione di cassa | | +375.985,78 | |

VARIAZIONE DEL BILANCIO RIPORTANTE I DATI DI INTERESSE DEL TESORIERE

SPESE

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN |
|-------------------------------------|--|---------------------------------|---|--------------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| | DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE DISAVANZO DERIVANTE DA DEBITO AUTORIZZATO E NON CONTRATTO | | | | | |
| <i>MISSIONE 13</i> | <i>MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE</i> | | | | | |
| 1307 PROGRAMMA | PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA | | | | | |
| TITOLO 1 | Spese correnti | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | +375.985,78 | | |
| | | previsione di cassa | | | | |
| TOTALE PROGRAMMA | PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | +375.985,78 | | |
| | | previsione di cassa | | | | |
| TOTALE MISSIONE 13 | MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | +375.985,78 | | |
| | | previsione di cassa | | | | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | +375.985,78 | | |
| | | previsione di cassa | | | | |
| TOTALE GENERALE DELLE USCITE | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | +375.985,78 | | |
| | | previsione di cassa | | | | |

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 282.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste per ristoro imposta fiscale.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023, come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 282 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues, à des fins de remboursement d'impôts.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|--|-------------------------------|------------------|--|--|--------------------------|-------------|------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAM ENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0002391 | FONDO DI RISERVA SPESE IMPREVISTE | 63 01 00 - PROGRAMMAZIONE E BILANCI | C | -19.608,73 | | | La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine della creazione di un apposito capitolo di spesa relativo a spese derivanti da accordi transattivi in materia di contenzioso civile per ristoro imposta fiscale erroneamente applicata alle controversie in materia di contratti di lavoro dipendente. |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENT E | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTIC A E FORESTAZION E | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | N.I. U0025521 | SPESE DERIVANTI DA ACCORDI TRANSATTIVI IN MATERIA DI CONTENZIOSO CIVILE | 24 00 00 - DIPARTIMENTO RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE | C | 19.608,73 | | | La variazione in aumento si rende necessaria al fine dell'istituzione di un nuovo capitolo di spesa per il pagamento delle spese derivanti da accordi transattivi in materia di contenzioso civile per il ristoro dell'imposta fiscale erroneamente applicata alle controversie in materia di contratti di lavoro dipendente |
| Totale | | | | | | C | 0,00 | | | |
| | | | | | | € | 0,00 | | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO | | | | | | |
|---|--|----------------------------|--------------------------|-------------------|-------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | C | 19.608,73 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | C | -19.608,73 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | -19.608,73 | | |
| | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | -19.608,73 | | |

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | | |
|---|--|--------------------|--------------------------|-------------|------|--|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | 05 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | 1 - SPESE CORRENTI | C | 19.608,73 | | |
| | | | € | 19.608,73 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 01 - FONDO DI RISERVA | 1 - SPESE CORRENTI | C | -19.608,73 | | |
| | | | € | -19.608,73 | | |
| | | | C | 0,00 | | |
| | | | € | 0,00 | | |

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|------------------------------------|--|---------------------------------|---|------------------|-------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 09 | SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | | | | | |
| 0905 PROGRAMMA | AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 19.608,73 | | |
| | | previsione di cassa | | 19.608,73 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 19.608,73 | | |
| | | previsione di cassa | | 19.608,73 | | |
| TOTALE MISSIONE | SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 19.608,73 | | |
| | | previsione di cassa | | 19.608,73 | | |
| MISSIONE 20 | FONDI E ACCANTONAMENTI | | | | | |
| 2001 PROGRAMMA | FONDO DI RISERVA | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | | -19.608,73 | |
| | | previsione di cassa | | | -19.608,73 | |
| TOTALE PROGRAMMA | FONDO DI RISERVA | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | -19.608,73 | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -19.608,73 | |
| TOTALE MISSIONE | FONDI E ACCANTONAMENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | -19.608,73 | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -19.608,73 | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 19.608,73 | -19.608,73 | |
| | | previsione di cassa | | 19.608,73 | -19.608,73 | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---------------|--|---|------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| | | | | | | |

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 306.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per prelievo dal Fondo contenzioso.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2021/2023 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 306 du 22 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de crédits du Fonds du contentieux.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------|----------------------------|------------------|--|---------------------------------|--------------------------|-----------|------|-------------|---|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 03 - ALTRI FONDI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0022840 | FONDO CONTENZIOSO | 02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE | C | -7.192,86 | | | Il prelievo dal capitolo U0022840 si rende necessario per integrare il capitolo U0025470 |
| | | | | | | € | -7.192,86 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 11 - ALTRI SERVIZI GENERALI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0025470 | SPESE DOVUTE IN ESECUZIONE DI SENTENZE IN AMBITO CIVILE | 02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE | C | 7.192,86 | | | La variazione è necessaria per provvedere al pagamento delle spese di lite, con distrazione a favore del difensore, liquidate dal Tribunale di Aosta con sentenza 15/21 e con sentenza 16/21 in materia di contratti di lavoro a tempo determinato - docenti scolastici |
| | | | | | | € | 7.192,86 | | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 03 - ALTRI FONDI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0022840 | FONDO CONTENZIOSO | 02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE | C | -7.536,17 | | | Il prelievo dal fondo si rende necessario per provvedere al pagamento delle spese di lite e del consulente tecnico d'ufficio nell'ambito della sentenza 6/2020 resa dalla Corte dei Conti |
| | | | | | | € | -7.536,17 | | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 11 - ALTRI SERVIZI GENERALI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | N.I. U0025526 | SPESE DOVUTE IN ESECUZIONE DI SENTENZE DELLA CORTE DEI CONTI | 02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE | C | 7.536,17 | | | L'istituzione del nuovo capitolo si rende necessaria per provvedere al pagamento delle spese di lite e del consulente tecnico d'ufficio nominato dalla Corte dei Conti nell'ambito del giudizio reso con sentenza 6/2020 in materia di giroparchi |
| | | | | | | € | 7.536,17 | | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 03 - ALTRI FONDI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0022840 | FONDO CONTENZIOSO | 02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE | C | -2.670,19 | | | il prelievo dal fondo contenzioso si rende necessario per provvedere al pagamento delle spese di lite liquidate dalla Corte di Appello di Torino con sentenza 5/2021 |
| | | | | | | € | -2.670,19 | | | |

| VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|-------------------------------|----------|--|------------------------------------|--------------------------|-------------|------|-------------|--|
| SPESA | | | | | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | CAPITOLO | DESCRIZIONE CAPITOLO | CENTRO DI RESPONSABILITA' | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | MOTIVAZIONE | |
| | | | | | | 2021 | 2022 | 2023 | | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 11 - ALTRI SERVIZI GENERALI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | U0025470 | SPESE DOVUTE IN ESECUZIONE DI SENTENZE IN AMBITO CIVILE | 02 00 00 - AVVOCATURA REGIONALE | C | 2.670,19 | | | La variazione è necessaria per provvedere alla rifusione delle spese di lite, a favore del legale distrattario, nell'ambito della sentenza 5/2021 della Corte di Appello di Torino e relativo al ricorso promosso dalla Rava in appello avverso la sentenza di I grado in materia di contratti di lavoro a tempo determinato |
| | | | | | | € | 2.670,19 | | | |
| Totale | | | | | | C | 0,00 | | | |
| | | | | | | € | 0,00 | | | |

C = Competenza

€ = Cassa

| VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO | | | | | | |
|---|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------|-------------|-------------|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO / MACROAGGREGATO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 11 - ALTRI SERVIZI GENERALI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | C | 17.399,22 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 17.399,22 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 03 - ALTRI FONDI | 110 - ALTRE SPESE CORRENTI | C | -17.399,22 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 0,00 | | |
| | | | C | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | SC | 17.399,22 | | |

C = Competenza

SC = Di cui spese non ricorrenti

| VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO | | | | | | |
|--|-----------------------------|--------------------|--------------------------|-------------|------|--|
| SPESA | | | | | | |
| MISSIONE | PROGRAMMA | TITOLO | IMPORTO DELLA VARIAZIONE | | | |
| | | | 2021 | 2022 | 2023 | |
| 01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | 11 - ALTRI SERVIZI GENERALI | 1 - SPESE CORRENTI | C | 17.399,22 | | |
| | | | € | 17.399,22 | | |
| 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI | 03 - ALTRI FONDI | 1 - SPESE CORRENTI | C | -17.399,22 | | |
| | | | € | -17.399,22 | | |
| | | | C | 0,00 | | |
| | | | € | 0,00 | | |

C = Competenza

€ = Cassa

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|------------------------------------|--|---------------------------------|---|------------------|-------------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| MISSIONE 01 | SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | | | | | |
| 0111 PROGRAMMA | ALTRI SERVIZI GENERALI | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 17.399,22 | | |
| | | previsione di cassa | | 17.399,22 | | |
| TOTALE PROGRAMMA | ALTRI SERVIZI GENERALI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 17.399,22 | | |
| | | previsione di cassa | | 17.399,22 | | |
| TOTALE MISSIONE | SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 17.399,22 | | |
| | | previsione di cassa | | 17.399,22 | | |
| MISSIONE 20 | FONDI E ACCANTONAMENTI | | | | | |
| 2003 PROGRAMMA | ALTRI FONDI | | | | | |
| TITOLO 1 | SPESE CORRENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | | -17.399,22 | |
| | | previsione di cassa | | | -17.399,22 | |
| TOTALE PROGRAMMA | ALTRI FONDI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | -17.399,22 | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -17.399,22 | |
| TOTALE MISSIONE | FONDI E ACCANTONAMENTI | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 0,00 | -17.399,22 | |
| | | previsione di cassa | | 0,00 | -17.399,22 | |
| TOTALE VARIAZIONI IN USCITA | | residui presunti | | | | |
| | | previsione di competenza | | 17.399,22 | -17.399,22 | |
| | | previsione di cassa | | 17.399,22 | -17.399,22 | |

(*) La compilazione della colonna può essere rinviata, dopo l'approvazione della delibera di variazione di bilancio, a cura del responsabile finanziario

**Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
SPESE**

**Allegato n. 8/1
al D.Lgs 118/2011**

| MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO | DENOMINAZIONE | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE - ESERCIZIO 2021 (*) | VARIAZIONI | | PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2021 (*) |
|--------------------------------|---------------|--|---|------------|----------------|--|
| | | | | IN AUMENTO | IN DIMINUZIONE | |
| | | | | | | |

Deliberazione 22 marzo 2021, n. 314.

Disposizioni in merito ai fabbisogni di servizi socio- sanitari residenziali e semi-residenziali nell'ambito della salute mentale e della disabilità psichica e proroga dei termini per l'autorizzazione e l'accreditamento delle strutture socio-assistenziali per anziani.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare, per le motivazioni descritte in premessa, la determinazione dei fabbisogni come indicato nei seguenti allegati alla presente deliberazione, che ne costituiscono parte integrante, in sostituzione dei fabbisogni individuati con DGR 1830/2016:
 - allegato A “fabbisogni strutture socio-sanitarie residenziali e semi-residenziali nell'ambito della salute-mentale”;
 - allegato B “fabbisogni strutture socio-sanitarie semi-residenziali nell'ambito della disabilità psichica”;
2. di revocare, per le motivazioni descritte in premessa, la DGR 1830/2016;
3. di dare atto che la spesa stimata per la copertura dei fabbisogni di strutture socio-sanitarie residenziali e semi-residenziali nell'ambito della salute mentale pari ad euro 6.464.906,73, e la spesa stimata per la copertura dei fabbisogni di strutture socio-sanitarie semi-residenziali nell'ambito della disabilità psichica pari ad euro 208.479,60, trovano copertura sul capitolo U0001492 “Trasferimenti correnti all'Azienda USL della Valle d'Aosta per il finanziamento dei livelli essenziali di assistenza (LEA)”;
4. di approvare, per le motivazioni descritte in premessa, la proroga al 31/12/2022 del termine entro il quale le strutture socio-assistenziali per anziani devono presentare istanza di autorizzazione e la proroga al 30/06/2023 del termine per la presentazione dell'istanza di accreditamento;
5. di precisare che l'accreditamento rilasciato alla struttura socio-sanitaria gestita dalla cooperativa LES AIGLES a r.l., sede di Châtillon e disciplinati dalla deliberazione della Giunta regionale 449/2017, è da considerarsi per l'intero numero di posti volto al soddisfacimento indistintamente del fabbisogno regionale o extraregionale;
6. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione,

Délibération n° 314 du 22 mars 2021,

portant dispositions en matière de besoins en services socio-sanitaires de santé mentale et de handicap psychique, tant résidentiels que de jour, et prorogation des délais relatifs à l'autorisation et à l'accreditation des structures d'aide sociale et d'assistance destinées aux personnes âgées.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Pour les raisons visées au préambule, les besoins en structures approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1830 du 30 décembre 2016 sont remplacés par les besoins établis par les annexes faisant partie intégrante de la présente délibération et indiquées ci-après :
 - annexe A (Besoins en structures socio-sanitaires de santé mentale, résidentielles et de jour) ;
 - annexe B (Besoins en structures socio-sanitaires de jour de handicap psychique).
2. Pour les raisons visées au préambule, la DGR n° 1830/2016 est retirée.
3. Les dépenses pour les besoins en structures socio-sanitaires de santé mentale, résidentielles et de jour, estimées à 6 464 906,73 euros, et les dépenses pour les besoins en structures socio-sanitaires de jour de handicap psychique, estimées à 208 479,60 euros, sont couvertes par les crédits inscrits au chapitre U0001492 (Virements ordinaires à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste pour le financement des niveaux essentiels d'assistance *LEA*).
4. Pour les raisons visées au préambule, les délais pour la présentation des demandes d'autorisation et d'accreditation concernant les structures d'aide sociale et d'assistance pour les personnes âgées sont prorogés respectivement au 31 décembre 2022 et au 30 juin 2023.
5. Le nombre total de places disponibles auprès de la structure socio-sanitaire gérée par la coopérative *Les Aigles a r.l.*, située à Châtillon et accréditée par la délibération du Gouvernement régional n° 449 du 14 avril 2017 peut répondre aux besoins tant régionaux qu'extrarégionaux.
6. La présente délibération est publiée, par extrait, au Bulle-

per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione;

7. di stabilire che dell'approvazione della presente deliberazione sia data comunicazione, a cura della Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, alla Struttura Assistenza territoriale, formazione e gestione del personale sanitario dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, al Consiglio permanente degli enti locali CPEL e alla cooperativa LES AIGLES a r.l..

Allegati: Omissis

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO AMBIENTE, TRASPORTI E MOBILITÀ SOSTENIBILE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale per la realizzazione di un centro di raccolta per il deposito, trattamento e recupero veicoli a motore fuori uso sito in località Tzamberlet, nel comune di GRESSAN (L.R. n° 12/2009, art. 20).

L'Assessorato Ambiente, Trasporti e Mobilità sostenibile – Struttura Valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria - informa che l'Impresa LIKA ARTAN di Gressan, in qualità di proponente, ha provveduto a depositare il progetto di realizzazione di un centro di raccolta per il deposito, trattamento e recupero veicoli a motore fuori uso sito in località Tzamberlet, nel comune di GRESSAN.

Ai sensi del comma 5 dell'art. 20 della legge regionale n. 12/2009 e del comma 4 dell'art. 27bis del Dlgs 152/2006, chiunque può prendere visione del sopraccitato progetto consultabile presso il seguente link: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/via/via_dettaglio_i.asp?pk=1336 e presentare, entro il termine di 30 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione, proprie osservazioni scritte al Servizio sostenibilità e valutazione ambientale, Assessorato dell'Ambiente, Risorse naturali e Corpo forestale, ove la documentazione è depositata.

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. Decreto 16 marzo 2021, prot. n. 2026.

tin officiel de la Région.

7. La structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires » de l'Assessorat de la santé, du bien-être et des politiques sociales communique l'adoption de la présente délibération à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, à la structure « Assistance territoriale, formation et gestion du personnel sanitaire » dudit Assessorat, au Conseil permanent des collectivités locales (CPEL) et à la coopérative *Les Aigles a r.l.*

Les annexes ne sont pas publiées.

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement pour le traitement et récupération de véhicules à moteur hors d'usage en lieu-dit Tzamberlet, dans la commune de GRESSAN. (L.R. n° 12/2009, art. 20).

L'Assessorat de l'Environnement, des Transports et de la Mobilité durable – Service Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air - informe que l'Entreprise LIKA ARTAN de Gressan, en qualité de proposant, a déposé une étude d'impact concernant la réalisation d'un centre de collecte de dépôt, traitement et récupération de véhicules à moteur hors d'usage en lieu-dit Tzamberlet, dans la commune de Gressan. Aux termes du 5e alinéa de l'art. 20 de la loi régionale n. 12/2009 et du 4e alinéa de l'art. 27bis Dlgs 152/2006, toute personne est en droit de prendre vision du projet précité consultable au lien suivant : https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/via/via_dettaglio_i.asp?pk=1336 et de présenter, dans les 30 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, ses propres observations écrites au Service durabilité et évaluation environnementale de l'Assessorat de l'Environnement, des Ressources naturelles et du Corps Forestier où la documentation est déposée.

le Dirigeant
Paolo BAGNOD

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annon-

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. Acte du 16 mars 2021, réf. n° 2026,

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di GRESSONEY-SAINTE-JEAN dei terreni necessari ai lavori di costruzione di un Sovrappasso stradale in legno adibito a pista di sci da fondo e di tre attraversamenti stradali sulla roggia Gover in località Blatterly, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'art. 18 della legge regionale 2 luglio 2004 n. 11, è pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di GRESSONEY-SAINTE-JEAN dei seguenti terreni necessari ai lavori di *Costruzione di un sovrappasso stradale in legno adibito a pista di sci da fondo e di tre attraversamenti stradali sulla roggia Gover in località Blatterly*, in Comune di GRESSONEY-SAINTE-JEAN:

COMUNE CENSUARIO DI GRESSONEY-SAINTE-JEAN

- 1) Calenti Fabrizio nato *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Calenti Maurizio nato *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Calenti Monica Maria Olga Rosa nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Fenu Giovanni Luciano nato *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Fenu Maria Grazia nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Fenu Vittore Giovansanto nato *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Mazzanti Matteo nato *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/14
Miraglia Simona Maria Anna nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/14
Muzzarelli Elena Maria Cristina nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Muzzarelli Laura nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Muzzarelli Maria Cristina nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/21
Del Conte Attilia Maria nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/7
Luddi Maurizio nato *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/7
Miglietta Vanda nata *Omissis* – C.F.: *Omissis*
Proprietà per 1/7
F. 17 n. 836 (ex 168/a) di mq 47 Zona Ba17 – Catasto Fabbricati – Area Urbana - BCC
F. 17 n. 837 (ex 168/b) di mq 1 Zona Ba17 – Catasto Fabbricati – Area Urbana - BCC
Indennità definitiva € 1.056,00 (Area edificata)

portant expropriation, en faveur de la Commune de GRESSONEY-SAINTE-JEAN, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une passerelle en bois sur la route pouvant devenir une piste de ski de fond et de trois passages sur le lit du canal Gover, à Blatterly, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LA DIRIGEANTE
DU BUREAU DES EXPROPRIATIONS

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998), les biens immeubles indiqués ci-après, situés sur le territoire de la Commune de GRESSONEY-SAINTE-JEAN et nécessaires aux travaux de réalisation d'une passerelle en bois sur la route pouvant devenir une piste de ski de fond et de trois passages sur le lit du canal Gover, à Blatterly, sont expropriés en faveur de ladite Commune :

COMMUNE DE GRESSONEY-SAINTE-JEAN

2. il presente decreto viene notificato ai sensi dell'art. 7 – co. 2 e dell'art. 25 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 “*Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta*”, ai proprietari dei terreni espropriati, nelle forme degli atti processuali civili;
3. ai sensi dell'art. 19 – co. 3 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
4. l'esecuzione del presente decreto si intende espletata con la notifica dello stesso alla ditta espropriata;
5. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura e spese del Comune di GRESSONEY-SAINTE-JEAN;
6. avverso il presente decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Gressoney-Saint-Jean, 16 marzo 2021

IL DIRIGENTE DELL'UFFICIO ESPROPRIAZIONI
(Il Segretario Comunale)
Stefania ROLLANDOZ

2. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile.
3. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
4. La notification du présent acte aux propriétaires concernés vaut exécution de celui-ci.
5. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de la Commune de GRESSONEY-SAINTE-JEAN.
6. Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Gressoney-Saint-Jean, le 16 mars 2021.

LA SECRÉTAIRE COMMUNALE,
en sa qualité de dirigeante du Bureau des expropriations,
Stefania ROLLANDOZ

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

Graduatoria finale del concorso per la copertura del posto di dirigente del settore tributi, servizi informatici e finanziario.

Grduatoria finale. Graduatoria approvata con determinazione dirigenziale 91 del 26/03/2021.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

Liste d'aptitude finale du concours en vue du recrutement du dirigeant du Secteur des impôts, des services informatiques et des finances.

La liste d'aptitude finale a été approuvée par l'acte du dirigeant n° 91 du 26 mars 2021.

| POSIZIONE RANG | CANDIDATO NOM ET PRÉNOM | PUNTEGGIO POINTS |
|---------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 | CATOZZO Michela | 27,585 |
| 2 | TREVES Fabrizio | 25,73 |
| 3 | DEGANI Ornella Iris | 23,65 |
| 4 | ROSSI Damiano | 21,925 |

Il Segretario Generale
Fulvio BOVET

Le secrétaire général,
Fulvio BOVET